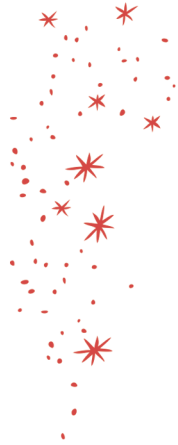


Disney
ПЕРВЫЕ
приключения





ЧИТАЙТЕ В СЕРИИ:

Вперёд, Мулан!

* * *

Анна ищет друга

* * *

Ледяное приключение Эльзы



Disney

ПЕРВЫЕ
приключения

БОЛЬШОЕ
ПРИКЛЮЧЕНИЕ
Моаны

СЬЮЗАН ФРЭНСИС



Иллюстрации
ДЖЕФФА ТОМАСА
и Disney Storybook Art Team

#эксмогемство

Москва
2021

УДК 821.111-93(73)
ББК 84(7Coe)-44
Ф93

MOANA'S BIG LEAP

Copyright © 2021 Disney Enterprises, Inc.
All rights reserved

Фрэнсис, Сьюзан.

Ф93 Большое приключение Моаны / Сьюзан Фрэнсис ; иллюстрации Джеффа Томаса ; [перевод с английского С. П. Мазиной]. — Москва : Эксмо, 2021. — 128 с. — (Disney. Первые приключения героев любимых мультфильмов).

ISBN 978-5-04-117262-6

Моана не может в это поверить — наконец-то начался долгожданный праздник Тиале! Впереди столько интересного, старые легенды предков и новые приключения! Празднование будет длиться несколько дней, но больше всего Моана ждёт соревнований в конце. Ей так хочется показать себя с лучшей стороны! Есть, правда, одна проблема — Моана не умеет нырять в море с высокой скалы, а это главное, в чём придётся состязаться. Но это ничего, потому что — вот ведь неожиданность! — кое-кто из её близких умеет делать это лучше всех на острове! Теперь Моану ждёт весёлое празднество, захватывающие уроки, соревнования, а ещё... одно очень серьёзное испытание. Пройдёт ли девочка всё это с честью, чтобы семья могла ею гордиться?

УДК 821.111-93(73)
ББК 84(7Coe)-44

ISBN 978-5-04-117262-6

© Мазина С.П., перевод на русский язык, 2021
© Издание на русском языке, оформление.
ООО «Издательство «Эксмо», 2021

Единственной в своём роде Кэт...
Спасибо, мама.
С.Ф.



Глава 1

Будущий вождь

На Мотунуи пришло свежее утро, а Моана уже была очень занята. Сейчас она пыталась укрепить две крупные связки бананов на концах длинной палки. Её ручной поросёнок Пуа дремал неподалёку под деревом.

— Почти готово, — заявила девочка. Пуа лениво открыл глаза, перевернулся на спину и потянулся. Когда он посмотрел на свою подругу, его мордочка растянулась в улыбке.



Моана поднырнула под палку с бананами и подняла её на своих плечах. Она знала, что скоро придёт её отец — вождь Туи, и хотела быть готова. Пуа вскочил на ножки и встал рядом с хозяйкой, готовый следовать за ней куда угодно.

Когда Туи поднялся на холм, он не мог не улыбнуться, глядя на свою восьмилетнюю дочь. Она несла бананы так, как это делали фермеры и собиратели.

— Что это ты тут делаешь? — спросил он.

Моана широко улыбнулась.

— Я решила отнести их в деревню и всех угостить, — объяснила она отцу.

— Хорошая идея, — похвалил Туи. — Не тяжело?

— Неа, — отозвалась девочка. — У меня всё под контролем.

— Не сомневаюсь, — усмехнулся
вождь с гордостью.

Идя вместе с Моаной через рощу кокосовых пальм, Туи рассказал ей о сегодняшних планах. В этот день они будут помогать одной из семей в деревне строить фале — новый дом из жердей, глины и соломы.



— Обязанность вождя — всегда заботиться о том, чтобы жители Мотунуи были счастливы. Если у кого-то беда или просто нужна рука помощи, именно вождь должен её протянуть, — объяснял Туи своей наследнице.

Моана кивнула. Отец уже давно, с самого её рождения, готовил девочку к будущей роли правительницы острова. Она любила Мотунуи и своих людей и была рада помогать им.

По дороге в деревню вождь и его дочь видели, что люди уже готовятся к большому событию. Скоро должен был состояться праздник Тиале. Его отмечали раз в десять лет, чтобы почтить одну из прародительниц народа Мотунуи по имени Тиале и цветок, названный в её честь.

Моана и Туи остановились поздороваться с одной из старейшин — Лаумеи. Она приняла от Моаны банан и спросила её, волнуется ли девочка перед первым в её жизни празднованием Тиале.

— Да! — воскликнула та. — Жду не дождусь, когда же наконец всё начнётся.

— Она даже дни считает, — сказал Туи, посмеиваясь.

— Помню мой первый Тиале, — проговорила Лаумеи и устремила взгляд в даль, словно перед её глазами разворачивались картины прошлого. — Танцы, пир, рассказы старейшин, охота за цветком тиале, а затем соревнования... Тебе непременно понравится!

Вскоре Туи и Моана попрощались со старушкой и продолжили свой путь.

— Когда кто-то находит цветок, на следующий день начинаются соревнования, правильно? — спросила Моана у отца.

Тот кивнул.

— Так и есть.

Позже в то же утро Туи объявил сородичам, какие же состязания их ждут на празднике: гонка на каноэ, скалолазание, плавание и прыжки в воду с высоты.

Все, кто хотел принять участие, тут же стали готовить план тренировок — и Моана в их числе.

— Я так жду соревнований! — воскликнула девочка.

— Я с удовольствием буду за тебя болеть, — сказал ей отец.

— Я умею плавать, грести и взбираться на скалы и деревья. Но вот о прыж-

ках с высоты ничего не знаю, — пожалела плечами Моана. — А ведь праздник начинается уже завтра. Как думаешь, я успею подготовиться?

— Если будешь стараться, — ответил вождь. — А ещё если найдёшь хорошего учителя.

Как раз в этот момент они подошли к месту, где семья, которой они собирались помогать, строила свой фале.

Когда Моана предложила всем по банану, люди с благодарностью приняли угощение.

— Это очень мило, — сказала Тоа — бабушка в этой семье.

Моана сложила на земле оставшиеся бананы и присоединилась к отцу.

— Ты можешь держать жерди, пока мы будем делать стенки, — сказал он.